



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 10. joulukuuta 2025  
(OR. en)

12443/25

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0192(NLE)

---

---

COLAC 130  
POLCOM 214  
SERVICES 50  
FDI 45

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelän yhteismarkkinoiden, Argentiinan tasavallan, Brasilian liittotasavallan, Paraguayn tasavallan ja Uruguayn itäisen tasavallan välisen kumppanuussopimuksen tekemisestä unionin puolesta

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) .../...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden  
sekä Etelän yhteismarkkinoiden, Argentiinan tasavallan,  
Brasilian liittotasavallan, Paraguayn tasavallan  
ja Uruguayn itäisen tasavallan välisen  
kumppanuussopimuksen  
tekemisestä unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan 1 kohdan, 100 artiklan 2 kohdan, 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan, 209 artiklan 2 kohdan ja 212 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Hyväksyntä annettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelän yhteismarkkinoiden, Argentiinan tasavallan, Brasilian liittotasavallan, Paraguayn tasavallan ja Uruguayn itäisen tasavallan välinen kumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin ... päivänä ...kuuta ... [allekirjoittamispäivä] neuvoston päätöksen .../...<sup>2+</sup> mukaisesti sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhempänä ajankohtana päätökseen.
- (2) Sopimus olisi hyväksyttävä.
- (3) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 7 kohdan nojalla on aiheellista valtuuttaa komissio hyväksymään unionin puolesta sopimukseen tietyt muutokset tai oikaisut, joita osapuoli ehdottaa sopimuksen 20.26 artiklan nojalla ja jotka sopimuksen 2.2 artiklan 1 kohdalla perustetun yhteisneuvoston on määrä hyväksyä sopimuksen 9.7 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii, iv ja x–xiii alakohdan ja 20.26 artiklan nojalla.

---

<sup>2</sup> Neuvoston päätös (EU) .../..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelän yhteismarkkinoiden, Argentiinan tasavallan, Brasilian liittotasavallan, Paraguayn tasavallan ja Uruguayn itäisen tasavallan välisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L, ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 12442/25 olevan päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

- (4) Sopimuksen 30.9 artiklan mukaisesti sillä ei luoda unionissa henkilöille muita oikeuksia tai aseteta muita velvollisuuksia kuin osapuolten välille kansainvälisen julkisoikeuden mukaisesti luodut oikeudet ja velvollisuudet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelän yhteismarkkinoiden, Argentiinan tasavallan, Brasilian liittotasavallan, Paraguayn tasavallan ja Uruguayn itäisen tasavallan välinen kumppanuussopimus.

### *2 artikla*

Sovellettaessa sopimuksen 20.26 artiklaa komissio hyväksyy unioni puolesta mahdolliset muutokset tai oikaisut sopimuksen liitteisiin 20-A–20-E kauppapoliittista komiteaa kuultuaan.

### *3 artikla*

1. Sovellettaessa sopimuksen 9.7 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohtaa ja sen liitteen 10-D 2 artiklan 6 kohtaa komissio hyväksyy unionin puolesta mahdolliset muutokset kyseisen liitteen lisäykseen 10-D-1 kauppapoliittista komiteaa kuultuaan.
2. Sovellettaessa sopimuksen 9.7 artiklan 1 kohdan f alakohdan iv alakohtaa ja sen liitteen 10-D 5 artiklan 4 kohtaa komissio hyväksyy unionin puolesta mahdolliset muutokset kyseisen liitteen lisäykseen 10-D-3 kauppapoliittista komiteaa kuultuaan.

*4 artikla*

Sovellettaessa sopimuksen 9.7 artiklan 1 kohdan f alakohdan x–xiii alakohtaa ja 21.39 artiklaa komissio hyväksyy unionin puolesta mahdolliset muutokset sopimuksen liitteisiin 21-A, 21-B, 21-C ja 21-E kauppapoliittista komiteaa kuultuaan.

*5 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ... ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---